



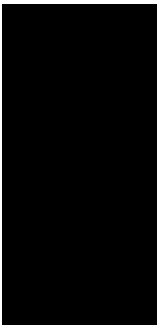
Ajuntament d'Argentona

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ PER A L'ANY 2017  
entre l'Ajuntament d'Argentona  
i la Coordinadora d'Associats per la Llengua Catalana-CAL**

Argentona, a 21 de desembre de 2017

Reunits

D'una part el senyor Eudald Calvo Català, Alcalde-President de l'Ajuntament d'Argentona, amb adreça a Argentona, carrer Gran, 59, NIF P-0800900-C



i de l'altra el senyor [redacted] en representació de l'entitat Coordinadora d'Associats per la Llengua catalana-CAL amb NIF G62106117, i amb adreça a Olzinelles, 118, codi postal 08014 de Barcelona, accepten i signen el següent

Ambdues parts es reconeixen mútuament capacitat legal i jurídica per obligar-se

**ANTECEDENTS:**

I. Que de conformitat amb el que disposa l'Ordenança de subvencions de l'Ajuntament d'Argentona aprovada pel Ple Corporatiu de data 7 de març de 2016 i que es considera aprovada definitivament publicant-se íntegrament al BOPB en data 6 de juny de 2016.



II. Que de conformitat amb el que disposa l'article 25.1 de la Llei 7/85, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local, el municipi per la gestió dels seus interessos i en l'àmbit de les seves competències, pot promoure activitats i prestar tots aquells serveis públics que contribueixin a satisfer les necessitats i aspiracions de la ciutadania o comunitat veïnal. I de conformitat amb el que es preveu amb el mateix

**AJUNTAMENT D'ARGENTONA**

article 25 apartat 2 m), el municipi exercirà en tot cas com a competències pròpies les relatives a la promoció de la cultura i equipaments culturals.

- III. Que a la satisfacció dels interessos generals en el camp de la cultura, hi contribueix d'una manera fonamental la iniciativa privada i en particular la d'aquelles entitats ciutadanes quines activitats són d'utilitat i/o interès públic o social, i vénen a complementar els serveis prestats per l'Administració.
- IV. Que dins les formes d'activitat de les administracions públiques, la de foment de les activitats dels ciutadans que són d'interès públic i/o social i complementàries dels serveis municipals és de fonamental importància.
- V. Que l'Ajuntament d'Argentona vol promoure i potenciar la participació ciutadana en l'organització de les activitats culturals i festives amb la implicació de les entitats en la seva definició, programació, organització i realització.

c. Gran, 59 – 08310 Argentona – telèfon 93 797 49 00 – fax – 93 797 08 00 – email: argentona@argentona.cat NIF P-0800900-C



Ajuntament d'Argentona

VI. Que l'entitat Coordinadora d'Associats per la Llengua catalana-CAL, és una entitat que realitza jornades culturals per promocionar la llengua i cultura catalana adreçades al públic en general. És l'única entitat sense ànim de lucre a Argentona que té per activitat principal la celebració del Correllengua 2017, activitat realitzada a diferents municipis de tot Catalunya.



VII. De conformitat amb el marc legal pel qual es regeixen les subvencions que es concreta en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions (en endavant LGS), i el seu Reglament de desenvolupament, aprovat pel Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, (en endavant RLGS) això com els articles 118 a 129 del Reglament d'Obres d'Activitats i Serveis del Ens Locals de Catalunya aprovat pel Decret 179/1995, de 13 de juny (en endavant ROAS).

Per aquestes raons, per tal d'aconseguir l'esmentat objectiu, a l'empara del que disposa la legislació vigent ambdues parts acorden formalitzar aquest contracte d'acord amb el següents



**CONVENI DE COL.LABORACIÓ:**

Entre ambdues institucions, pel qual acorden col·laborar per a la realització de diverses activitats per l'any 2017, en els termes següents:

**Primer.- Objecte**

Aquest conveni té per objecte regular el règim derivat de la subvenció a l'entitat Coordinadora d'Associats per la Llengua catalana-CAL, entitat que organitzarà i portarà a terme, pel seu compte i càrrec exclusiu l'organització del Correllengua 2017 a Argentona l'octubre del 2017. L'interès d'aquest conveni consisteix en promoure, potenciar i difondre la cultura (innovadora, integradora i desacomplexada) i reivindicar la unitat i la oficialitat de la llengua a la Vila d'Argentona.

**Segon.- Compromisos de la Coordinadora d'Associats per la Llengua catalana-CAL**

L'entitat Coordinadora d'Associats per la Llengua catalana-CAL organitzarà i portarà a terme, al seu compte i càrrec exclusiu en el marc del present conveni, les activitats que seguidament es relacionen, segons projecte presentat de 4.000 euros:

-Correllengua 2017 a Argentona

**Tercer.- Compromisos de l'Ajuntament d'Argentona**

L'Ajuntament d'Argentona subvencionarà a l'entitat Coordinadora d'Associats per la Llengua catalana-CAL (a partir d'ara l'entitat), per l'organització i execució de les anteriors activitats culturals i festives a Argentona, per un import de 2.000 euros.

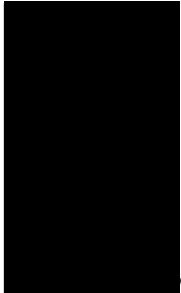
Per descarregar una còpia d'aquest document consulti la següent pàgina web  
Codi Segur de Validació d1a4ac03d4974ab59dd74e9f13b348f2001  
URI de validació https://seuelectronica.argentona.cat/verificador/verificadorfirma.asp



Ajuntament d'Argentona

El pagament de la quantitat prevista en aquest conveni es farà efectiu de la següent manera:

- Un sol pagament avançat de 2.000 euros, corresponent al 100% de la subvenció, un cop aprovat i formalitzat el conveni per ambdues parts.



Bo i l'aportació, l'Ajuntament no serà en cap cas responsable dels actes i serà l'entitat a qui correspondrà la plena responsabilitat com a promotora privada de l'activitat d'acord amb legislació general i tanmateix d'acord amb la normativa específica.

L'Ajuntament també facilitarà, condicionat a la seva disponibilitat i sempre sota la responsabilitat de l'entitat organitzadora, tot aquell material moble i equipament tècnic propi no recollit a les ordenances municipals de l'Ajuntament d'Argentona.

**Quart.- Despeses subvencionables i comprovació de les justificacions**

En relació a les despeses subvencionables i a la comprovació de les justificacions, són despeses subvencionables les que responguin inequívocament a la naturalesa de l'activitat subvencionada, siguin estrictament necessàries, s'efectuïn dins del termini d'execució previst convocatòria i hagin estat efectivament pagades amb anterioritat a la finalització del període de justificació marcat.

a) Només es subvencionaran les despeses d'aliments si es consideren imprescindibles i necessàries per a la realització d'alguna activitat relacionada directament amb el projecte i s'acrediti degudament la coincidència de l'àpat amb la data d'aquesta activitat. En cap cas es subvencionaran les begudes alcohòliques ni els productes de tabac. En les factures justificatives, caldrà desglossar els productes i especialment definir el tipus de begudes. Caldrà presentar una declaració responsable assumint que no s'imputen despeses d'aquesta naturalesa a la subvenció.

b) En tot cas, quedaran excloses de l'objecte de la subvenció:

- Despeses d'inversió, o sigui, materials / bens inventariables, que són aquells amb una vida útil que va més enllà d'un any, que poden ser susceptibles d'amortització i que no es consumeixen íntegrament dintre de l'activitat subvencionada.

Els impostos indirectes quan siguin susceptibles de recuperació o compensació.

Les despeses bancàries.

Els àpats que no siguin necessaris ni estiguin relacionats directament amb la realització d'algunes activitats del projecte.

- Les multes i sancions.
- L'IVA no serà subvencionable quan el beneficiari pugui repercutir-lo.
- Les que no estiguin directament relacionades amb el projecte.

c) En cap cas el seu cost podrà ser superior al valor de mercat. El centre gestor podrà comprovar el valor de mercat de les despeses subvencionades, utilitzant els criteris assenyalats a l'art. 33 de la LGS.

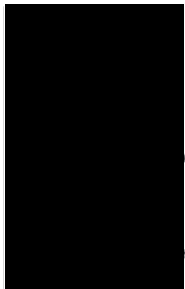




Ajuntament d'Argentona

d) Es considera despesa efectuada la que hagi estat efectivament pagada amb anterioritat a l'acabament del període de justificació determinat per la normativa reguladora de la subvenció.

La justificació del pagament de les factures presentades es farà mitjançant: rebut, transferència bancària, taló nominatiu i conformat, etc. Els rebuts han d'indicar, almenys, les circumstàncies següents: nom i cognoms o raó social o denominació completa i NIF del deutor; número de rebut, import i factura a la que es refereix; data de pagament; òrgan, persona o entitat que l'expedeix amb segell i signatura.



e) Quan l'import de la despesa subvencionable superi les quanties que estableix el RDL 3/2011 de 14 de novembre, mitjançant el qual s'aprova el text refós de la Llei de Contractes del Sector Públic, el beneficiari ha de sol·licitar com a mínim tres ofertes de diferents proveïdors, amb caràcter previ a la contractació del compromís per a l'obra, la prestació del servei o el lliurament del bé, llevat que per les especials característiques no hi hagi en el mercat un nombre suficient d'entitats que els realitzin, prestin o subministrin, o llevat que la despesa s'hagi fet amb anterioritat a la subvenció.

L'elecció entre les ofertes presentades, que s'han d'aportar en la justificació, o, si s'escau, en la sol·licitud de subvenció, s'ha de fer de conformitat amb criteris d'eficiència i economia, i s'ha de justificar expressament en una memòria l'elecció quan no recaigui en la proposta econòmica més avantatjosa.

f) El beneficiari ha d'imputar els costos indirectes a l'activitat subvencionada en la part que raonablement correspongui, d'acord amb els principis i les normes de comptabilitat generalment admeses i, en tot cas, en la mesura que aquests costos corresponguin al període en el qual efectivament es du a terme l'activitat.

g) La despesa indirecta no podrà superar el 20% de la despesa directa. En el cas d'imputar despesa indirecta, el beneficiari de la subvenció, haurà de fer constar en la memòria econòmica justificativa del cost de l'activitat, els criteris raonables de repartiment.

Així mateix haurà de fer constar en la relació de factures la tipologia de la despesa, segons sigui directa o indirecta.



Les despeses subvencionables, amb caràcter general, són les que conté aquest punt:

Despeses directes: són totes les que estan directament vinculades al desenvolupament de l'acció subvencionada.

Despeses indirectes: són aquelles despeses que no puguin vincular-se directament amb el desenvolupament de les accions del projecte subvencionat però que són necessàries per portar-lo a terme.

h) L'Ajuntament d'Argentona, no admetrà com a justificants factures d'activitats que hagin estat contractades per l'Ajuntament.

i) En el cas que els documents presentats com a justificació fossin incorrectes o incomplets, es comunicarà a l'interessat/da la necessitat d'esmenar les anomalies detectades en un termini màxim improrrogable de deu dies hàbils, a comptar de l'endemà que sigui notificat, amb l'avertiment que de no fer-ho es procedirà a la revocació o a la reducció de la subvenció segons correspongui.

j) Els documents de qualsevol mena justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, s'hauran de conservar per un període no inferior als 6 anys, comptadors des de la finalització del termini de presentació de les justificacions.

Per descarregar una còpia d'aquest document consulti la següent pàgina web  
d1a4ac03d4974ab59dd74e9f13b348f2001  
https://seuelectronica.argentona.cat/verificador/verificadorfirma.asp

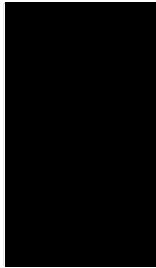
Codi Segur de Validació  
URI de validació



Ajuntament d'Argentona

- k) Intervenció determinarà el procediment de fiscalització i els criteris de control de les justificacions de les subvencions atorgades per l'Ajuntament.

**Cinquè.- Obligacions del beneficiari de la subvenció:**



Són obligacions dels/les beneficiaris/àries d'aquestes subvencions, a més de les especificades a l'article 14 LGS, les que tot seguit s'indiquen. El seu incompliment originarà les responsabilitats que en cada cas corresponguin i la incoació de l'expedient de reintegrament de la subvenció.

- a) Els/les perceptors/res de subvencions concedides per l'Ajuntament, s'obliguen a executar les activitats subvencionades de conformitat amb els principis de bona administració, bona fe i presumpció de legalitat, així com a la seva justificació d'acord amb l'establert en el present conveni.

En virtut d'aquest conveni, accepten la subvenció regulada en aquest conveni i es comprometen a aplicar estrictament la subvenció al fi objecte: complir l'objectiu, executar el projecte, exercir l'activitat o adoptar el comportament que fonamenti la concessió de subvencions.

- b) L'entitat es compromet a complir la normativa sobre espectacles públics i activitats recreatives i les normes que la desenvolupen. Igualment, li serà d'aplicació la normativa d'ús dels equipaments i serveis municipals.

- c) L'Ajuntament d'Argentona no es farà responsable de cap incidència, accident o perjudici que es pugui produir amb ocasió del desenvolupament de les activitats pròpies de l'entitat beneficiària i subvencionades a través del present conveni. A aquests efectes, l'entitat **s'obliga a la contractació d'una assegurança de responsabilitat civil i de danys personals als membres que participen voluntàriament en l'organització dels actes i davant de tercers** segons el capital assegurat reflectit en el Decret 112/2010 de la Generalitat de Catalunya.



L'entitat, valorarà i justificarà a l'Ajuntament les activitats per a les quals obté l'ajut econòmic i, a l'efecte, aportarà la documentació requerida, i facilitarà en tot moment la fiscalització de l'Ajuntament d'Argentona sobre el compliment dels fins pels quals s'atorga la subvenció.

- e) Els/les beneficiaris/àries hauran d'estar al corrent de les seves obligacions tributàries i amb la Seguretat Social. La presentació de declaració responsable, substituirà a la presentació de les certificacions previstes, segons l'art. 24 del RD 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, en els casos en que la quantia que s'atorga a cada beneficiari no superi l'import de 3.000 euros. En aquests casos, es considerarà que la declaració responsable presentada amb la sol·licitud, té una validesa màxima de sis mesos des de la seva emissió, de forma que no caldrà presentar-ne una de nova mentre aquest termini no hagi expirat.

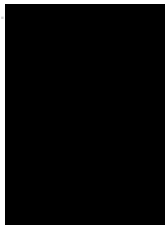
Es considera que els deutes que estiguin ajornats compleixen el requisit d'estar al corrent de les obligacions.

No s'hauran de lliurar els documents establerts com a obligatoris si ja es troben en poder de l'Ajuntament d'Argentona, que podrà accedir a les dades i els antecedents



Ajuntament d'Argentona

que constin en fitxers de la Seguretat Social i de l'Agència Tributària, i als que calguin per a la tramitació i resolució de les subvencions, sempre i quan no es faci una desautorització expressa, d'acord amb el model de declaració establert.



- f) El/la beneficiari/ària d'una subvenció està obligat a sotmetre's a les actuacions de comprovació i de control financer que realitzi la Intervenció General de l'Ajuntament, i a aportar tota la informació que els sigui requerida en l'exercici de les actuacions anteriors i en relació a la subvenció concedida.
- g) L'entitat no pot subcontractar més del 50 per 100 de l'import de l'activitat subvencionada, sumant els preus de tots els subcontractes.
- h) El pressupost total presentat amb la sol·licitud és vinculant en cas de resultar beneficiari/ària, si bé s'admetrà la possible compensació de desviacions entre les diverses despeses que l'integren.
- i) Les empreses amb una plantilla igual o superior a vint-i-cinc persones han d'incloure l'obligació d'aquestes empreses, d'acord amb els agents socials, d'indicar els mitjans que utilitzen per a prevenir i detectar casos d'assetjament sexual i d'assetjament per raó de sexe i intervenir-hi en llurs centres de treball.
- j) Complir l'obligació que estableix l'article 13.5 de la Llei 26/2015, de 28 de juliol, de modificació del sistema de protecció a la infància i l'adolescència, que el personal de les entitats les activitats de les quals suposin l'accés i exercici a les professions, els oficis i les activitats que impliquin contacte habitual amb menors, no pot haver estat condemnat per sentència ferma per algun delictes contra la llibertat i indemnitat sexual, que inclou l'agressió i l'abús sexual, l'assetjament sexual, l'exhibicionisme i la provocació sexual, la prostitució i l'explotació sexual i la corrupció de menors, així com per tràfic d'éssers humans.
- k) Es podrà denegar l'atorgament de subvencions, a les entitats sol·licitants sancionades o condemnades perquè han exercit o tolerat pràctiques laborals considerades discriminatòries per raó de sexe o de gènere, sancionades per resolució administrativa ferma o condemnades per sentència judicial ferma. A aquest efecte, les empreses i entitats sol·licitants han de presentar, juntament amb la sol·licitud de l'ajut, una declaració responsable del fet de no haver estat mai objecte de sancions administratives fermes ni de sentències fermes condemnatòries.
- l) Comunicar a l'Ajuntament l'obtenció de subvencions o ajuts per la mateixa finalitat, procedents de qualsevol altra administració o ens públic nacional o internacional.
- m) Quan la subvenció tingui per objecte el finançament general d'una entitat, sigui quin sigui el percentatge de la subvenció en relació al Pressupost general de l'entitat, aquesta haurà de presentar com a justificant els estats comptables corresponents a l'exercici a què es refereixi la subvenció.
- n) Les persones jurídiques beneficiàries de subvencions atorgades per un import superior a 10.000 euros hauran de comunicar mitjançant la declaració corresponent, la informació relativa a les retribucions de llurs òrgans de direcció o administració, a l'efecte de fer-les públiques.
- o) Complir qualsevol altra obligació que es derivi d'aquest conveni, de les bases generals o d'altres disposicions generals vigents.
- p) L'entitat haurà de presentar a l'Ajuntament d'Argentona la següent documentació justificativa:

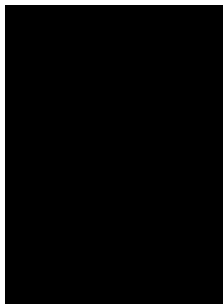


Per descarregar una còpia d'aquest document consulti la següent pàgina web  
d1a4ac03d4974ab59dd74e9f13b348f2001  
https://seuelectronica.argentona.cat/verificador/verificadorfirma.asp

Codi Segur de Validació  
URI de validació



Ajuntament d'Argentona



- a. Memòria de l'actuació justificativa del compliment de les condicions imposades en les presents bases, així com de les activitats realitzades, els participants en cada activitat i els resultats obtinguts.
- b. Memòria econòmica justificativa del cost de l'activitat amb el contingut establert en l'article 72.2 del RLGS, que ha de contenir:
  - Liquidació econòmica de l'activitat juntament amb les factures que justifiquin, com a mínim l'import de la subvenció concedida. En cas de que la liquidació resultés amb superàvit, la quantitat concedida serà reduïda en el seu import fins a equilibrar les despeses i els ingressos per tal que la subvenció o ajut no pugui convertir-se en un lucre injustificat.  
Si es produeix variació del pressupost inicial al definitiu, superior al 10%, s'haurà de justificar el motiu.  
Així mateix, en cas de que en la liquidació final es produís una disminució del pressupost, superior al 20% del pressupost inicial, l'Ajuntament podrà reduir la subvenció d'acord amb la variació produïda.
  - Relació de factures i les factures que justifiquin l'import subvencionat hauran de reunir els requisits següents:
    - o Ser originals o fotocòpia compulsada.
    - o Amb data de l'any en què s'atorgui la subvenció.
    - o Anar obligatòriament a nom del beneficiari o beneficiària de la subvenció.
    - o Fer referència a despeses generades per l'activitat objecte de subvenció.
    - o Reunir els requisits tècnics exigits per les lleis i els reglaments que regulen les característiques de les factures i el seu contingut (número, nom i cognoms de l'expedidor o raó social i del destinatari, NIF, descripció de l'operació i contraprestació total, lloc i data de l'emissió)
    - o Acreditar el pagament de les factures mitjançant: rebut, transferència bancària, taló nominatiu i conformat, etc.
- c. Un exemplar de la documentació i propaganda escrita i gràfica relativa a l'activitat subvencionada, que contingui la llegenda i l'anagrama de l'Ajuntament. En cas d'editar materials, cal que els textos siguin sotmesos a correcció lingüística.
- d. Declaració responsable que contingui el següent:
  - Declaració de no trobar-se incurs en cap de les circumstàncies previstes a l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvenciones.
  - Declaració que per la mateixa activitat no s'ha obtingut cap altra subvenció, o en el seu cas l'import i l'entitat que ha concedit la subvenció.
  - Declaració que ens els imports dels justificants no s'ha inclòs l'IVA deduïble.
- e. Als efectes de la concessió, justificació i pagament de la subvenció regulada en aquest conveni, l'entitat, autoritza a l'Ajuntament d'Argentona per tal que obtinguin de manera directa, mitjançant certificats telemàtics, l'acreditació de l'acompliment de les seves obligacions tributàries i amb la Seguretat Social.





Ajuntament d'Argentona

La documentació justificativa del projecte/activitat realitzat se sotmetrà a la valoració d'un tècnic municipal que haurà d'emetre un informe favorable de l'execució del projecte/activitat pel qual s'ha sol·licitat la subvenció.

La data màxima per presentar la justificació de la subvenció serà el 31 de gener de 2018.

En el supòsit que no es justifiqui degudament l'import de la subvenció abans del dia 31 de gener de 2018, l'Ajuntament tramitarà d'ofici la restitució del seu import pels procediments legalment establerts.

Sisè.- Publicitat

L'entitat haurà de donar publicitat de les subvencions i ajudes percebudes per mitjans electrònics, en base a allò establert a la Llei 19/2013.

Fer constar la col·laboració o patrocini de l'Ajuntament en la publicitat dels actes que se subvencionin, a excepció d'activitats en les quals no s'elabori documentació o material imprès, com poder ser les beques, premis o altres. En tota documentació i propaganda escrita o gràfica de l'acte haurà de constar la llegenda "**amb el suport de l'Ajuntament d'Argentona**", amb l'anagrama segons el model tipogràfic i el disseny aprovat per l'Ajuntament d'Argentona.

Setè.- Comissió de seguiment

No es constitueix comissió de seguiment, però sí s'estableix un seguiment tècnic per part de l'Ajuntament d'Argentona un control sobre el compliment de les obligacions del conveni.

Vuitè.- Vigència

La vigència d'aquest conveni s'entén des de la data de la seva signatura fins el 31 de gener de 2018.

El termini per justificar la subvenció serà fins el dia 31 de gener de 2018.

Novè.- Règim de modificació del conveni

La interpretació del contingut d'aquest conveni i d'allò no previst en el mateix haurà de ser resolt de comú acord entre ambdues parts i, en el cas que no hi hagi acord, serà diriment el criteri de l'Alcalde d'Argentona.

Desè.- Òrgans i procediments a què se sotmeten les diferències que puguin sorgir sobre la interpretació i el compliment del conveni.

Les qüestions litigioses derivades de l'aplicació i interpretació d'aquest conveni que no s'hagin pogut resoldre queden sotmeses a la jurisdicció contenciosa administrativa.

Onzè.- Formes d'extinció

Per descarregar una còpia d'aquest document consulti la següent pàgina web  
Codi Segur de Validació: d1a4ac03d4974ab59dd74e9f13b348f2001  
URI de validació: https://seuelectronica.argentona.cat/verificador/verificadorfirma.asp



Ajuntament d'Argentona

Aquest conveni es pot extingir per les causes següents :

- a) per desistiment d'una de les dues parts amb un preavís de 2 mesos
- b) per la realització del seu objecte o expiració del seu termini
- c) per resolució, per incompliment d'aquest conveni per qualsevol de les part signatàries
- d) per avenença de les parts signatàries
- e) per qualsevol altra determinada a la legislació vigent

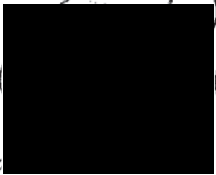


En prova de conformitat amb el contingut del present conveni, ambdues parts el signen per duplicat, en el lloc i data esmentats en l'encapçalament.

Ajuntament d'Argentona

Coordinadora d'Associats per la Llengua catalana-CAL

Eudald Calvo Català  
Alcalde



**CAL**

COORDINADORA D'ASSOCIACIONS  
PER LA LLENGUA CATALANA  
c. Olzinelles,118 - 08014 Barcelona  
Tel. 93 415 90 02  
www.cal.cat - cal@cal.cat

Per descarregar una còpia d'aquest document consulti la següent pàgina web  
Codi Segur de Validació  
URI de validació